

法中科学 及应用基 金会



新闻简报第14期 - 2011年九月至十月

加
强

中国改革开放的总设计师邓小平曾经说过，科学技术是第一生产力。

上世纪80年代以来，中国经济飞速增长，社会面貌发生巨大变化。与此同时，中国的科技水平显著提高，实现“神舟”飞船载人航天飞行，研制成功银河系列巨型计算机，完成人类基因组计划1%基因绘制图，载人潜水器“蛟龙”号下潜5000多米，建成三峡大坝、青藏铁路等一系列重大工程。在中国科技发展进程中，中法科研合作十分活跃，发挥了积极作用。30多年来，两国开展科技交流合作项目700多个，涉及空间利用、核能合作、人工智能、洁净煤和风能发电等广泛领域。双方高等院校间建立了120多对校际交流机制，共同培养了大批高水平人才。

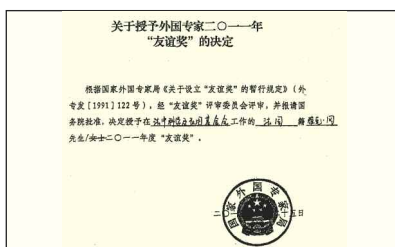
作为中法两国科研领域最高学术机构间的合作平台，法中科学及应用基金会已走过近10年历程。在基金会的积极努力下，中法博士后奖学金项目为两国培养出许多优秀的青年科技人才，为两国高等教育和科技发展注入了新鲜血液，也为加深两国人民之间相互了解和友谊搭建了桥梁。当前中法关系正处于快速发展时期，两国政治、经济、教育、科技、文化等各领域务实合作蓬勃开展。中国高度重视科技、教育事业，在“十二五”规划纲要中明确提出大力提高科技创新能力，加快教育改革发展，发挥人才资源优势，推进创新型国家建设。法中科学及应用基金会面临难得的发展机遇，也肩负重要的历史使命。

衷心希望法中科学及应用基金会再接再厉，为推动中法高等教育和科研交流合作、促进两国科技发展不断作出新的贡献。

中国驻法国大使

二〇一一年七月二十八日于巴黎

► 友谊奖



我们很高兴地宣布Jacques Caen教授，法中科学及应用基金会科学理事会联合主席和基金会创始人，将获中国政府颁发的友谊奖（中国国家外国专家局主办），以表彰其在法中两国科技交流合作方面所做出的贡献。

该奖项通常颁发给在中国工作的外国专家，此次将于2011年9月29日在北京特别颁发给Jacques Caen教授。

韩军先生，科技处参赞

中国驻法国大使馆科技处公使衔参赞韩军先生于四月中旬在巴黎就职。法中科学及应用基金会对他的到来予以热情欢迎，很高兴与之一起继续开展其前任张志勤先生开启的各项活动，张先生现在布鲁塞尔任职。



2011年3月29日

3月29日先后举行了科学理事会会议，2009届学员毕业典礼及法兰西科学院会议。

科学理事会



毕业典礼

毕业典礼在化学楼举行，出席的有中国驻法国大使馆公使衔教育参赞朱小玉女士，中国卫生部部长暨法中科学及应用基金会科学理事会联席主席陈竺教授，法兰西科学院主席Alain Carpentier教授，各科学理事会成员，联席主席Jacques Caen教授、Yves Quéré教授以及Laurent Degos教授。

法国总统顾问Bernard Belloc先生，中国驻法国大使馆科技处公使衔参赞韩军先生，法国国家健康与医学研究院院长André Syrota先生及众多法中科学及应用基金会工业合作伙伴代表莅临了本次毕业典礼。



众多实习生的导师也出席了当日典礼。由Philippe Gilles先生(阿海珐集团)为XU Jijin、Daniel Morvan先生及Stéphanie Ognier夫人(巴黎高等物理化工学院)为LIU Yanan、Anne-Marie Lompré 夫人为LIU Zhenming、Catherine Serreau夫人及Hevré Casabianca先生为 ZHAO Ye、Min-Hui LI 教授为WANG Zifei、Claude Amiart Triquet夫人 为PAN JinFen颁发了毕业证书，同时出席的亦有Edmond Lisle先生(法国国家科学研究院)，Cécile Dan Qing Lou夫人(皮尔·法伯集团)，邱举良先生(中国驻法国大使馆，科技处)，Marc Delpech教授 及LIANG Shao 先生(法国中央理工学院)等人。

陈竺教授在法三西科学院

陈竺教授做了关于“中国医疗卫生改革”的讲话



中华人民共和国卫生部部长
陈竺教授，
和法兰西科学院主席
阿兰·卡彭特(Alain Carpentier)教授

法中科学及应用基金会这棵树业已植下

尽管法兰西科学院出台了年龄方面的限制规定，但在Hubert Curien主席的主持下 - 全体通过-同意由我来设立法中科学及应用基金会(FFCSA)，受庇于科学院下，至今已有十年。

在任职期间，本人在工作上得到了法兰西科学院主席Hubert Curien，法国国民议会主席Raymond Forni (曾于2002年1月邀请我们到拉塞宫参加基金会的成立仪式)，André Bettencourt及其基金会，欧莱雅公司，中国驻法国大使吴建民及其继任者赵进军、孔泉的大力支持，亦与中国科学院原副院长、现中华人民共和国卫生部部长陈竺建立了亲密无间的友谊。Laurent Degos教授，其80年代末在巴黎的论文导师，将接替我在法中科学及应用基金会科学理事会的领导一职。

在此，我要特别对Gilles Kahn进行表扬，在英年早逝前，他一直在帮我进行基金会的成立筹备事宜。早在2000年，我们俩就分别主持了一场研讨会，他当时是在北京主持的研讨会，而我则得到了Charles及其后的Alain Mérieux的支持，在梅里埃基金会的Pensières会议中心主持了另一场研讨会。

2001年9月起，经由Edmond Lisle和他的妻子HUANG Ping，我得以在北京，上海，南京中国最负盛名的7所大学里渐为人所知。

我们当时已经知道如何获取各地方的信任：罗纳-阿尔卑斯大区，安娜-玛丽-贡芭丽妮(Anne-Marie Comparini)主席，靠的是Raymond Barre的友好引荐，他在1978年邓小平推行改革开放时时任法国总理，因此对中国很了解。而洛林地区，是我的出生地，现与武汉建立了合作关系，一直以来都是我们的合作地区。

而在北京的法国大使馆方面，我们的连续几任大使Claude Martin, Jean-Pierre Lafon, Pierre Morel, Hervé Ladsous及其科技专员都对我们的工作予以了大力支持，另外还要特别感谢Bernard Belloc。Bernard Belloc自1991年至2005年在北京任第一任科技参赞，在2007年返回巴黎，在我们的总统身旁任职后，仍一如既往地对我们的工作予以支持。在上海，我们同样得到了Hervé Mathou 及 Jean-Jacques Pierrat的友好帮助。

大型工业集团亦跟随着我们的行进步伐：其中有阿海珐，四年来一直将吉尔·卡恩奖授予我们最佳博士后的道达尔，特别是施维雅，它早自2001年即与我们走到了一起。

在此我也对2009年加入我们的法国谢阁兰(Mellerio-Segalen)基金会予以感谢。

在2002年开始和吉尔·卡恩一起，每年一月，4个面试官齐聚北京及上海，甄选出来自中国最好的大学的最佳的博士后学员。需要指出的是，在中国的基础科研规划里，科研经费在2000年和2011年间增加到六倍，且优先拨给各大学使用。而事实上，2004年10月，曹国兴，前中国驻法国使馆教育参赞，他在回国后在中国声望很高，高瞻远瞩地把我们与法国高等师范学院，中央理工学院，巴黎高科，法国国立应用科学学院结合起来，使我们与中国国家留学基金管理委员会建立了长期的合作关系。Jean Dercourt在2005年7月我们信息简报的社论里曾指出了这点。

在宣布结束Hubert Curien及整个法兰西科学院委以我的此职时，我想着重感谢一下我们的秘书长Patrick van Effenterre，感谢他对我们基金会所给予的慷慨帮助，及对我女儿Anne-Sophie和北京的XIE Gaogang、上海的ZHANG Xinxin及广东的HE Hongping在创立发展基金会校友俱乐部时表现出的雷厉风行的行动亦致以谢意。

该校友俱乐部每年举行一次会议，进行科技及友好交流，2009年在北京，2010年9月20日在上海，2011年11月在广州。

在此，对所有博士后学员（自2002年以来约120名）对法国所表示出的友好，对法语的推广亦致以谢意。他们毫无疑问将在未来成为我们人类高水平科技成果的见证人。

我们与Laurent Degos, Patrick van Effenterre, Véronique Machelon (受法国国家健康与医学研究院及法国国家科学研究中心所派)，Anne-Sophie Broussier-Caen 及Yves Quéré一起制定了一个新的政策，以期加强返回中国的博士后与其在法国接待他的实验室之间的联系。

距在普洛柯普(Le Procope)咖啡馆我及我能讲中文的妻子同陈竺先生见面，已经过去十年了，我们当时只能预感到法中科学及应用基金会可以同巴黎高科，高等师范学院，中央理工学院，法国国立应用科学学院一起合作开展这项事业，而发展到现在，我们则是在和各杰出的大学高校进行合作。

Jacques Caen教授

“十年育树，这颗种子已经种下；
百年育人，我们正在路上。”

► 2012届招生

在中国国家留学基金管理委员会及中国科学院的支持下，法中科学及应用基金会将于9月26日在中国进行年度学员招选。此次招选有25个研究课题，将在中国最好的研究机构或大学里予以公布。此次中国博士后候选人招生截止日期为2011年12月31日。您可在以下网站查阅详情：

<http://www.csc.edu.cn>, <http://http://www.cas.cn>, <http://www.academie-sciences.fr/activite/inter.htm> 或登陆法中科学及应用基金会俱乐部网页, <http://www.ffcsa-club.org/fr/newscenter.html> 和 <http://www.ffcsa-club.org/fr/offres.html>

► 新学员- 2011届

YAO Ming (北京协和医院) 及CHEN Na (上海大学) 女士, HU Haofeng (南开大学), XIA Tian (黑龙江大学), CHI Bo (南京大学), LI Fan (湖南大学), WANG Xinjun (黔南民族师范学院), LUO Yi (南昌大学), GUO Jialin (武汉大学), WANG Guobo (武汉大学) 及LUO Fei (武汉大学) 先生, 自10月起将抵达他们在法国的接待方实验室。

法中科学及应用基金会俱乐部很高兴地迎接这批新的博士后学员的到来, 并预祝他们在法度过过一个非常精彩的研究时光!

广东, 2011年11月18-20日

第4届法中科学及应用基金会俱乐部科学日- 2011年度吉尔·卡恩奖颁奖 周年纪念: 法中科学及应用基金会十周年

2011年11月18日至20日, 将在广州举行(鸣谢我们的俱乐部联合主席中国科学院广州地球化学研究所HE Hongping教授和中国科学院广州地球化学研究所LIAO Zewen教授的帮助) 第四届法中科学及应用基金会俱乐部科学日及2011年度吉尔·卡恩奖颁奖活动, 我们将与法中科学及应用基金会返回中国的所有前博士后学员一起庆祝基金会的十周年庆典。

11月18日, 法中科学及应用基金会俱乐部为来自中国各地的所有俱乐部成员组织一个联谊会

11月19日, 科学日当天, 将会有一系列法中科学及应用基金会校友的演讲

演讲1 - “社交网络中如何成为重要人物”, XIE Gaogang先生(2005届)

演讲2 - “中国西北青海省祁连山冻土区天然气水合物地质资源”, LU Zhengquan先生 (2005届)

演讲3 - “非布拉格带隙和超材料组合结构光操纵”, JIANG Haitao先生 (2006届)

演讲4 - “WOX/Al₂O₃催化剂结构, 酸性及催化性能之间的相关性”, CHEN Xueying女士 (2008届)

演讲5 - “图论及其应用”, WANG Guanghui先生 (2007届)

演讲6 - “老年人大脑的变化”, ZHU Yicheng女士 (2008届)

演讲7 - “基因组-转录变异在哮喘方面相关性研究”, HUANG Jinyan先生 (2009届)

演讲8 - “大气模拟条件下生源挥发性有机化合物的氧化调查”, François BERNARD先生 (法国博士后学员, 目前在中国科学院广州地球化学研究所实习)

11月20日: 这一天先开始为2011年度吉尔·卡恩奖颁奖, 获奖者为法中科学及应用基金会的前博士后学员(从2002届至2009届), 接着是一个与我们的工业合作伙伴代表的圆桌会议, 其主题为“法中科学及应用基金会过去, 现在及未来”, 最后以法中科学及应用基金会的十周年庆典的庆典活动结束。众多中法知名人士将会围绕在法中科学及应用基金会成员及俱乐部成员周围。法中科学及应用基金会对所有前博士后学员参加这些活动所显示出的热情表示欣慰, 亦高兴于自俱乐部成立以来他们每次重聚在一起时的快乐。法中科学及应用基金会对积极参加本俱乐部会议的合作伙伴表示感谢。

Fondation Franco-Chinoise pour la Science et ses Applications

28, rue Saint-Dominique - 75007 Paris - France

电话: + 33 (0) 1 53 85 92 25

传真: + 33 (0) 1 53 85 92 29

电子信箱: ffcsa@academie-sciences.fr

网站: www.academie-sciences.fr/activite/inter.htm

<http://www.ffcsa-club.org/fr/index.html>

发行负责人: Jacques Caen, Patrick van Effenterre

“ 闹中取
静是
一种完美
的境界 ”